

■ **Beteiligung statt Benachteiligung – Zugänge zu einer europäischen Teilhabe junger Menschen**

Alexander Hauser / Andrea Pingel

Abstract

Internationale und vor allem auch europäische Angebote stärken, befähigen und mobilisieren junge Menschen in der Jugendsozialarbeit – und umgekehrt: Europa braucht die Beteiligung und die Teilhabe aller jungen Menschen! Denn von der Frage, inwieweit die soziale und politische Inklusion der jungen Generation tatsächlich gelingt, hängt nicht weniger als die Zukunft Europas ab. Was kann und muss die Jugendsozialarbeit tun, damit noch mehr Jugendliche von internationalen Erfahrungen profitieren? Und wie kann die Jugend-

sozialarbeit im Rahmen einer erneuten EU-Jugendstrategie dazu beitragen, dass Jugendliche, aber auch Einrichtungen und Fachkräfte europäisch teilhaben und mitbestimmen können? Welche Zugänge und Formate, und auch welche Rahmenbedingungen sind dafür erforderlich? Angereichert mit konkreten Erfahrungen aus der Fachpraxis der Jugendsozialarbeit, zeigen Alexander Hauser und Andrea Pingel die Änderungsbedarfe für gelingende Zugänge zur europäischen Teilhabe auf.

■ Participation, not marginalisation – Enabling participation for all young Europeans

Alexander Hauser / Andrea Pingel

Abstract

International, specifically European, youth social work is a source of strength, empowerment and inspiration for young people. And it works both ways: Europe can only flourish if all young people can participate! After all, the future of Europe is crucially dependent on the successful social and political inclusion of the younger generation. What can the youth social work community do – what must it do – to give more young people access to international projects? And how can the community help to

ensure that under the new EU youth strategy, young people as well as organisations and experts can experience participation and influence decision-making on a European scale? What prerequisites need to be put in place, what settings are suitable, and what needs to change for that to happen? In their article, Alexander Hauser and Andrea Pingel describe a number of case studies and outline the changes necessary for European participation to become accessible for all.